



DEPARTMENT OF THE ARMY  
CORPS OF ENGINEERS, PORTLAND DISTRICT  
THE DALLES LOCK AND DAM  
PO BOX 564  
THE DALLES OR 97058-0564

June 3, 2019

Heather Bragg  
Hydrologic Technician  
Oregon Water Science Center  
2130 SW 5<sup>th</sup> Ave.  
Portland, Oregon 97201-4976

Dear Ms. Bragg:

This letter is in response to your March 1, 2019 letter requesting access to The Dalles Dam for water-quality data collection operations and access to the northeast corner of the upper deck of the Powerhouse.

With respect to the work outlined above, your request is generally approved on condition that that you are able to provide all the necessary documentation. You will need to provide a detailed work statement, project impact statement, job hazard analysis, any Material Safety Data Sheets that are applicable and a personnel list noting current First Aid/CPR training. Please send electronic copies of these documents to Jeff Randall, [Jeffrey.W.Randall@usace.army.mil](mailto:Jeffrey.W.Randall@usace.army.mil) and Erin Kovalchuk, [Erin.H.Kovalchuk@usace.army.mil](mailto:Erin.H.Kovalchuk@usace.army.mil). Prior to beginning work, please arrange a meeting with Jeff Randall, 541-506-8276.

There are many researchers and contractors working in the area. Please remain in contact with Jeff Randall throughout your time at the dam in order to ensure good communication and cooperation between other agencies and organizations.

A copy of this letter has been posted to [Researcher Documents 2019](#). If you have questions regarding this correspondence, please contact Jeff Randall via e-mail or by phone at 541-506-8276.

Sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "Mike S. Colesar", is located below the "Sincerely," text.

Mike S. Colesar, P.E.  
Operations Project Manager

# CENWP STAFFING SHEET

RTAO: Jeff Randall, CENWP-ODD


DATE: June 3, 2019

SUBJECT: USGS requesting access to The Dalles Dam for water-quality data collection operations.

DESIRED ACTION: Requires OPM Signature

RETURN TO: Jeffrey.W.Randall@usace.army.mil

MFR: Please send a copy of the scanned, signed letter to Erin.H.Kovalchuk@usace.army.mil

REMARKS:	<i>Name of author</i>	CENWP-ODD
	Non-concur/concur	Project Fisheries CENWP-ODD
	Concur	Randall, Jeffrey
	Non-Concur/Concur	NWP Fish Passage PM-E
	Concur	Rerecich, Jon
	Non-Concur/Concur	NWP FFU {lamprey/pinnipeds} CENWP-OD-TF
	Concur	Wertheimer, Robert
	Non-concur/concur	NWP Fish Section CENWP-OD-TF
	Concur	Kovalchuk, Erin
	Non-Concur/Concur	Operations Project Manager CENWP-ODD
		 Colesar, Mike
	Scan and file	Admin CENWP-ODD